Legez emandako eskurantzez baliaturik proposatu da hurrengo dekretua onestea.

En virtud de las atribuciones conferidas, se propone la aprobación del siguiente Decreto.

Dekretua / Decreto**:**	**3693 / 2016**	**Erref. /** Ref.**:**	**MJC/JLG**
Gaia / Asunto**:**	**CALENDARIO FISCAL EJERCICIO 2017**		
Arloa / Área**:**	***ZERGABILKETA*** **/ RECAUDACION**		
Interesduna / Interesado**:**			

Bizkaiko Lurralde Historikoko Zergei buruzko Foru Arau Orokorrarekin bat etorriz, eta indarrean dagoen Getxoko Udaleko Kudeaketa, Bilketa eta Ikuskapeneko Zerga Ordenantza Orokorrarekin bat etorriz, zerga egutegia osatu da aldiro mugaeguneratzen diren udal zergak kobratzeko, 2017 urterako.

De conformidad con la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico de Bizkaia y la vigente Ordenanza Fiscal General de Gestión, Recaudación e Inspección del Ayuntamiento de Getxo, se ha elaborado el Calendario Fiscal para el cobro de tributos municipales de vencimiento periódico para el año 2017.

Egutegiaren xedea da zergadunek behar besteko epearekin ezagutu ahal izatea euren zerga betebeharren epeak eta datak.

El objeto del Calendario es que los y las contribuyentes puedan conocer con suficiente antelación los plazos y fechas de sus obligaciones tributarias.

Arestian aipatutako guztiagatik, Alkatetza-Udalburutzari honakoa helarazten zaio:

Por todo lo expuesto anteriormente, se eleva a la Alcaldía- Presidencia la siguiente:

Ebazpen proposamena:

Propuesta de Resolución:

1) 2017 ekitaldirako ondorengo zerga egutegi hau onestea:

1) Aprobar el siguiente Calendario fiscal para el ejercicio 2017:

Apirilaren 1etik apirilaren 30era arte. Ondoko hauek **borondatez ordaintzeko epea**: Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zerga (TMIZ), Ondasun Higiezinen gaineko Zerga (OHZ), Ibilgailuak espaloien bidez finken barrura sartzeko eta

Del 1 de abril al 30 de abril. Período de pago voluntario del Impuesto de Vehículos de Tracción Mecánica (IVTM), Impuesto de Bienes Inmuebles (IBI), Tasa por entrada de vehículos al interior de

Sinatua: Firmado: Maria Jose Cano Cueli (DIRUZAINTZA/TESORERA)
Ignacio Uriarte Gorostiaga (Zinegotzi Delegatua Alkatearen 2985/2015 Dekretu bidez eskuordetua/Concejal Delegado Delegación en virtud del Decreto de Alcaldía nº 2985/2015) Data: 2016/11/14 Fecha: 14/11/2016
Ignacio J. Etxebarria Etxeita (IDAZKARI NAGUSIA/EL SECRETARIO GENERAL)
Cod. Validacion: GET/DEK/2016/3693 JK3W1UC1wc

aparkalekuak erreserbatzeko tasa (PASABIDEAK), TAXIEN aparkalekua erreserbatzeko tasa , KIOSKO bidez bide publikoa okupatzeko tasa, Ibilgailuak udal bide publikoetan aparkatzeko tasa (egoiliarren urteko txartelak: TAO.), kutxazain automatikoak. Helbideratutako ordainketa borondatezko epea amaitu ondorengo lehenengo egun baliodunean (maiatzaren 2a) egingo da. **Helbideratzeko eskabideak apirilaren 20ra arte onartuko ditugu.**

Ordainagiri horiek "**nahierako ordainketa**" modalitatean ere ordain daitezke, baldin eta udal zerga ordenantzan onetsitako baldintzak betetzen badituzte. **Hiruhilekoetan** zatitu daitezke (mugaeguneratzeak**: 04/01, 06/15, 09/15 eta 11/05**), **seihilekoetan** (**05/16 eta 10/25**) edo **ordainketa bakarrean** ordaindu (**09/15**), betiere bankuko helbideratzearekin.

Nahierako ordainketa egiteko eskaerak martxoaren 1a baino lehen tramitatu behar dira.

Epemuga jaiegunean egokitzen bada, epemuga horren hurrengo lehenengo lanegunera pasako da.

2) Berau Bizkaiko Boletin Ofizialean argitaratzea adostea.

las fincas a través de las aceras y reserva de aparcamiento (VADOS), Tasa por reserva de aparcamiento de auto-TAXIS, Tasa por ocupación de la vía pública: KIOSCOS, Tasa de estacionamiento de vehículos en vías públicas municipales (tarjetas anuales de residentes: OTA), Cajero Automáticos. El cobro domiciliado se hará el primer día hábil posterior a la finalización del período voluntario (2 de mayo), **recogiéndose solicitudes de domiciliación hasta el 20 de abril.**

Dichos recibos podrán pagarse igualmente bajo la modalidad de "**pago a la carta**", siempre que cumplan las condiciones aprobadas en la Ordenanza Fiscal municipal. Podrán realizarse **fraccionamientos trimestrales** (vencimientos: **01/04, 15/06, 15/09 y 05/11**), **semestrales** (**16/05 y 25/10**) o un **único pago** (**15/09**), en todo caso con domiciliación bancaria.

Las solicitudes, para acogerse al Pago a la Carta, deberán tramitarse antes del 1 de marzo.

Cuando la fecha de vencimiento coincida en festivo, se pasará al primer día hábil posterior a dicho vencimiento.

2) Acordar su publicación en el Boletín Oficial de Bizkaia

Sinatua: Firmado: Maria Jose Cano Cueli (DIRUZAINTZA/TESORERA)
Ignacio Uriarte Gorostiaga (Zinegotzi Delegatua Alkatearen 2985/2015 Dekretu bidez eskuordetua/Concejal Delegado Delegación en virtud del Decreto de Alcaldía nº 2985/2015) Data: 2016/11/14 Fecha: 14/11/2016
Ignacio J. Etxebarria Etxeita (IDAZKARI NAGUSIA/EL SECRETARIO GENERAL)

Dekretu hau alkateak eskuordetza emanda sinatu egingo da.

La firma de este Decreto se realizará por delegación del Alcalde

Agiri honek eskuz idatzitako sinadurarik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/ administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri den egiaztapen-kode segurua erabiliz

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/ Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Sinatua: Firmado:
Maria Jose Cano Cueli (DIRUZAINTZA/TESORERA)
Ignacio Uriarte Gorostiaga (Zinegotzi Delegatua Alkatearen 2985/2015 Dekretu bidez eskuordetua/Concejal Delegado Delegación en virtud del Decreto de Alcaldía nº 2985/2015) Data: 2016/11/14 Fecha: 14/11/2016
Ignacio J. Etxebarria Etxeita (IDAZKARI NAGUSIA/EL SECRETARIO GENERAL)